

ТЕХНОКОМПЛЕКС
Р/р UA693209840000026001220263141
в АТ "Прокредит Банк" м. Києва МФО 320984
ЄДРПОУ 19117325



ТОВ «ФІРМА «ТЕХНОКОМПЛЕКС»
Україна, 03117, м. Київ, пр-т Перемоги, 65,
тел./факс: (044) 422 52 38, (044) 422-52-03,
e-mail: info.slavna@gmail.com

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

№ 19117325.005-Іс-2021 від 09.11.2022 р.

з додатком № 1

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ФІРМА «ТЕХНОКОМПЛЕКС»

Головний офіс: проспект Перемоги 65, м. Київ, 03117, Україна.

Код за ЄДРПОУ: 19117325

Адреси виробництва: вул. Перемоги, 39, м. Сміла, Черкаська обл., 20700, Україна.

вул. Промислова, 22, м. Сміла, Черкаська обл., 20704, Україна

в особі генерального директора Бубнова Нікити Артемовича

підтверджує, що медичний виріб: «Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти», вводяться в обіг у стерильному стані та відносяться до класу I стерильний (перелік виробів приведений у додатку),

який виготовляється за ТУ У 18.2-19117325-005:2011 «Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти» (ДКПП 13.92.29-90.00, ДКПП 14.19.23-93.00, ДКПП 14.19.32-00.00, ДКПП 14.19.43-00.00), відповідає вимогам: Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 02 жовтня 2013 року № 753.

Оцінка відповідності проведена згідно пунктів 1-12 процедури, зазначеної в Додатку 6 «Порядок забезпечення функціонування системи управління якістю під час виробництва медичних виробів» Технічного регламенту щодо медичних виробів.

на підставі: Сертифікат відповідності № UA.TR.002.1336-19 від 04 листопада 2019р., виданий ДП «Харківський регіональний науково-виробничий центр стандартизації, метрології та сертифікації» (ДП «Харківстандартметрологія»). Термін дії до 03 листопада 2024 р.

методи стерилізації: газовий (оксидом етилену) згідно ДСТУ EN ISO 11135-1:2015 «Стерилізація виробів медичного призначення оксидом етилену. Частина 1. Вимоги до розроблення, валідації та поточного контролю процесу стерилізації медичних виробів»; радіаційний згідно ДСТУ EN ISO 11137-1:2018 «Стерилізація виробів медичної призначеності. Радіаційна стерилізація. Частина 1. Вимоги до розроблення, валідації та поточного контролю процесу стерилізації медичних виробів».

Технічна документація на медичний виріб розроблена.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність
ТОВ «ФІРМА «ТЕХНОКОМПЛЕКС»

Технічна документація для цілей підтвердження відповідності зберігається за адресою:

просп. Перемоги, буд. 65, м. Київ, 03117, Україна, код ЄДРПОУ 19117325.

Тел./факс: (044) 422-52-03, (044) 422-52-38, (044) 422-52-59, (044) 422-52-58

E-mail: info.slavna@gmail.com, сайт: http://slavna.ua/

Декларація дійсна з 09.11.2022 р. до 03.11.2024 р.



Генеральний директор

Нікіта Бубнов



Дата: 09.11.2022

Місце складання: м. Сміла

Редакція: 4

Сторінка 1 з 1

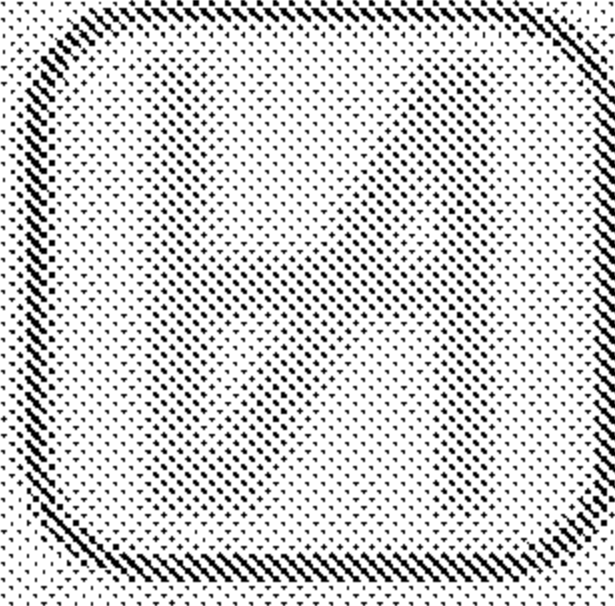
Додаток № 1 до Декларації про відповідність № 19117325.005-Іє-2021

№	Артикул	Найменування
1761	1220066	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 140 см (розмір 54-56 (XL)) з подовженим рукавом «Славна®» (СММС - 35 г/м2) стерильний
1762	1220071	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках «КОМФОРТ СОФТ» із захисними зонами довжиною 134 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанбонд+спанлейс - 45 г/м2) стерильний
1763	1220072	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках "КОМФОРТ СОФТ" довжиною 134 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» ((спанбонд+спанлейс - 45 г/м2) стерильний
1764	1220073	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 134 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СМС - 30 г/м2) стерильний
1765	1220074	Халат медичний (хірургічний) комбінований на зав'язках з захисними зонами довжиною 150 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СММС+спанлейс - 35+68 г/м2) стерильний
1766	1220075	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках з коміром стійкою на липучці довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СММС - 35 г/м2) стерильний
1767	1220076	Халат медичний (хірургічний) комбінований на зав'язках з захисними зонами довжиною 150 см (розмір 58-60 (XXL)) «Славна®» (СММС+спанлейс 35+68 г/м2) стерильний
1768	1220080	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 140 см (розмір 50 - 52 (L)) (СМС - 35 г/м2) «Славна®» стерильний
1769	1220081	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 135 см (розмір 62-64 (XXXL)) "Славна®" (СМС - 35 г/м2) стерильний
1770	1220333	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СММС - 35 г/м2) стерильний
1771	1220433	Халат медичний (хірургічний) на липучці та зав'язках, з коміром стійкою (рукав реглан) довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (СММС - 35 г/м2) стерильний
1772	1220443	Халат медичний (хірургічний) на липучці та зав'язках, з коміром стійкою (рукав реглан) довжиною 135 см (розмір 52-54 (XL)) «Славна®» (СММС - 35 г/м2) стерильний
1773	1220501	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46 - 48 (M)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1774	1220502	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1775	1220503	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46 - 48 (M)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1776	1220504	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1777	1220505	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54 - 56 (XL)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1778	1220518	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54 - 56 (XL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1779	1220519	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 134 см (розмір 58 - 60 (XXL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1780	1220520	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1781	1220521	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54 - 56 (XL)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1782	1220522	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 110 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1783	1220523	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках «КОМФОРТ» довжиною 132 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1784	1220524	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках «КОМФОРТ» довжиною 134 см (розмір 54 - 56 (XL)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1785	1220525	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 90 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1786	1220529	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках (рукав на манжеті) довжиною 110 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1787	1220530	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках (рукав на манжеті) довжиною 140 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1788	1220531	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках (рукав на резинці) довжиною 110 см (розмір 50 - 52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний

Генеральний директор
ТОВ "Фірма "Технокомплекс"

Нікіта БУБНОВ





ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ
 ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "ХАРКІВСЬКИЙ РЕГІОНАЛЬНИЙ
 НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ"
 (ДП "Харківстандартметрологія")

ISO 9001
 ISO/IEC 17065

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

№ 000078

Серія СВ

Забезпечення функціонування системи управління якістю під час виробництва

(Технічний регламент щодо медичних виробів, додаток 6)

№ UA.TR.002.1336-19

Виробник: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ФІРМА «ТЕХНОКОМПЛЕКС», код ЄДРПОУ 19117325
 Україна, 03062, м. Київ, пр. Перемоги, 65;

Виробництво: Україна, 20700, Черкаська обл., м. Сміла, вул. Перемоги, 39;
 20704, Черкаська обл., м. Сміла, вул. Промислова, 22.

Продукція: Дзеркала вагінальні одноразового застосування, набори гінекологічні оглядові одноразового застосування, одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти, шпатель гінекологічний цервікальний, інструменти маніпуляційні і допоміжні вироби медичні та їх набори одноразового застосування, засоби операційно-перев'язувальні медичні та їх набори, пиліки іншісні операційні TKdett[®] та операційні антимікробні та антибактеріальні TKflex[®] стерильні, клас I (стерильний) згідно з Додатком 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів.

Орган з оцінки відповідності ДП "Харківстандартметрологія" заявляє, що зазначений виробник впровадив систему управління якістю на етапах виробничого процесу, що пов'язані із забезпеченням та збереженням стану стерильності, відповідно до додатку 6 Технічного регламенту щодо медичних виробів, який затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 02.10.2013 р. № 753.

Система управління якістю виробника відповідає відповідним положенням Технічного регламенту щодо медичних виробів та підлягає періодичному нагляду.

Звіт: 07/617-618 TR від 04.11.2019 р.
Висновок: 617 від 04.11.2019 р.
Дата видачі: 04 листопада 2019 р.
Дійсний до: 03 листопада 2024 р.

Заступник керівника
 органу з оцінки відповідності

М.П.



В.В. Агарков

Орган з оцінки відповідності ДП "Харківстандартметрологія", сер. адреси: 61002 м. Харків, вул. Маршальська, 36, тел. (057) 300 37 02.

Призначений на виконання робіт з оцінки відповідності відповідно технічного регламенту (наказ від 27.06.2014 р. № 760 Міністерства розвитку України, номер призначення органу UA.TR.002)





ТЕХНОКОМПЛЕКС

Розрахунковий рахунок 26001220263141
в АТ «Прокредитбанк», МФО 320984,
ЄДРПОУ 19117325

ТОВ «Фірма «ТЕХНОКОМПЛЕКС»,
Україна, 03062, м. Київ, пр.т. Перемоги, 65,
тел./факс: (044) 239-21-84, (044) 422-52-03,
e-mail: info@tcomplex.kiev.ua

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

№ 19117325.005-Іс-2017 від 12.06.2017р.

Товариство з обмеженою відповідальністю ТОВ «Фірма «Технокомплекс»,
Головний офіс: 03062, Київ, проспект Перемоги 65, ЄДРПОУ 19117325
Адреса виробництва: 20700, Черкаська обл., м. Сміла, вул. Перемоги, 39

в особі директора Мазілкина Вадима Германовича

підтверджує, що медичний виріб:

«Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти «Славна[®]», вводяться
в обіг у стерильному стані та відносяться до класу I стерильний (перелік
виробів приведений у додатку),

який виготовляється за ТУ У 18.2-19117325-005:2011

(ДКПП 13.92.29-90.00, ДКПП 14.19.23-93.00,
ДКПП 14.19.32-00.00, ДКПП 14.19.43-00.00)

Технічна документація на медичний виріб розроблена.

відповідає Технічному регламенту щодо медичних виробів,
затвердженого постановою КМУ № 753 від 02.10.2013р.

Оцінка відповідності проведена згідно процедур, зазначених в додатку 6
«Порядок забезпечення функціонування системи управління якістю під час
виробництва медичних виробів» в поєднанні з процедурою, наведеною в
додатку 8 «Порядок здійснення внутрішнього контролю виробництва
медичних виробів» Технічного регламенту щодо медичних виробів.
Сертифікат відповідності № UA.TR.002.CB.0268-17, виданий органом з
оцінки відповідності ДП «Харківстандартметрологія», м.Харків, вул.
Мироносицька, 36.

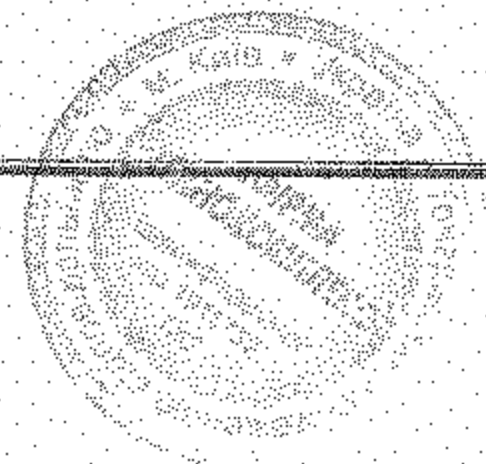
Декларацію складено під цілковиту відповідальність ТОВ «Фірма «Технокомплекс»

Термін дії декларації з 12.06.2017р. до 09.04.2018р.



Директор

В.Г. Мазілкин

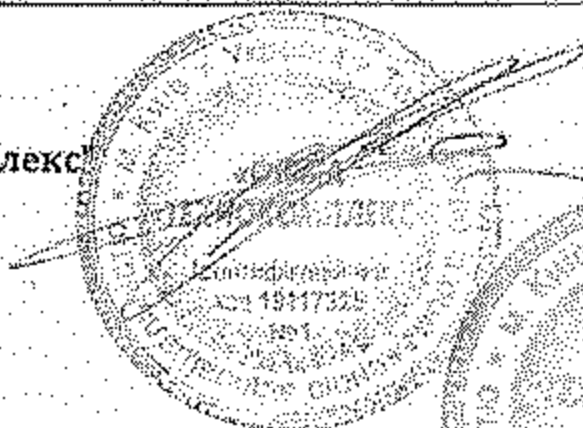


Додаток № 20 до Декларації про відповідність № 19117325.005-Іс-2017

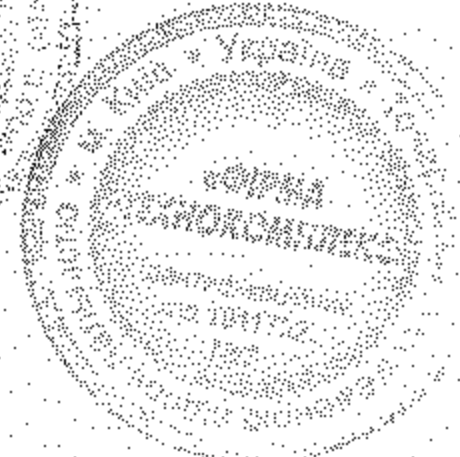
№	Артикул	Найменування
1. Халати медичні хірургічні		
1.1	1220501	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46-48 (M)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1.2	1220502	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1.3	1220503	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46-48 (M)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1.4	1220504	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1.5	1220505	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанлейс - 50 г/м2) стерильний
1.6	1220518	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СМС) стерильний
1.7	1220519	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 134 см (розмір 58-60 (XXL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1.8	1220520	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30г/м2) стерильний
1.9	1220521	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанбонд - 30г/м2) стерильний
1.10	1220522	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 110 см (з манжетою) (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд-30 г/м2) стерильний
1.11	1220523	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 132 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1.12	1220524	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 134 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1.13	1220525	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 90 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30г/м2) стерильний
1.14	1220529	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 110 см (рукав на манжеті) (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.15	1220530	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 140 см (рукав на манжеті) (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.16	1220531	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 110 см (рукав на резинці) (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.17	1220532	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 140 см (рукав на резинці) (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.18	1220534	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 160 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СМС-35 г/м2) стерильний
1.19	1220535	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 132 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанлейс) стерильний
1.20	1220536	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 132 см із захисними зонами (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1.21	1220537	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 134 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанлейс) стерильний
1.22	1220538	Халат медичний (хірургічний) "Комфорт" на зав'язках довжиною 132 см із захисними зонами (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанлейс - 68 г/м2) стерильний
1.23	1220539	Халат медичний (хірургічний) на липучці та зав'язках довжиною 136 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1.24	1220540	Халат медичний (хірургічний) на липучці та зав'язках довжиною 138 см (розмір 58-60 (XXL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) стерильний
1.25	1220544	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (СМС - 35 г/м2) (в упаковці 4 шт.)
1.26	1220546	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках з кишенею довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» стерильний (СМС - 35 г/м2)
1.27	1220549	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 110 см (розмір 46-48 (M)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.28	1220552	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46-48 (M)) «Славна®» (спанбонд - 30 г/м2) стерильний
1.29	1220554	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 132 см (розмір 54-56 (XL)) «Славна®» (спанбонд - 20г/м2) стерильний
1.30	1220555	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 128 см (розмір 46-48 (M)) «Славна®» (СМС - 25 г/м2) стерильний
1.31	1220556	Халат медичний (хірургічний) на зав'язках довжиною 130 см (розмір 50-52 (L)) «Славна®» (СМС - 25 г/м2) стерильний



Директор
ТОВ "Фірма "Технокомплекс"



В.Г. Мазілін



№ 000636



Серія СВ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "ХАРКІВСЬКИЙ РЕГІОНАЛЬНИЙ
НАУКОВО - ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОПІ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ"
(ДП "Харківстандартметрологія")

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № UA.TR.002.CB.0268-17

Зареєстрований в реєстрі органу оцінки відповідності под №
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з 12.06.2017р. до 09.04.2018р.

Срок действия с
Term of validity is from

Сертифікат видано **ТОВ «Фірма «ТЕХНОКОМПЛЕКС», 03062, м.Київ, пр.Перемоги, 65,**
Сертифікат выдан код ЄДРПОУ 19117325
certificate is issued on

Продукція **Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти виготовляються згідно**
Продукция **ТУ У 18.2-19117325-005:2011 "Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти**
production **«Славна»», вводяться в обіг у стерильному стані та відносяться до класу I стерильний,**
коди: ДКПП 13.92.29-90.00, 14.19.23-93.00, 14.19.32-00.00, 14.19.43-00.00
(Повна назва, тип, вид, марка, торгова марка, (товарний знак)) (код (n)УКТЗЕД, ДК 016-2010)
(полное название, тип, вид, марка, торговая марка(товарный знак)) (код (y) ТНВЭД), ДК 016-2010)
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)) (UKTZED code (s), ДК 016-2010)

Відповідає вимогам **Технічного регламенту щодо медичних виробів, затвердженого постановою**
Соответствует требованиям **Кабинету Міністрів України № 753 від 02.10.2013 р.**
Complies the requirements

(Назва та позначення нормативних документів)
(Название и обозначения нормативных документов)
(name and denotation of normative documents)

Виробник (и) **ТОВ «Фірма «ТЕХНОКОМПЛЕКС»**
Производитель (и)
Producer (s)

Місце (я) виробництва **20700, Черкаська обл., м.Сміла, вул.Перемоги,39**
Место (а) производства
Place (s) of production

Додаткова інформація **Одяг і покриття операційні медичні та їх комплекти серійно виготовляються**
Дополнительная информация **з 12.06.2017р. до 09.04.2018р. Оцінка відповідності проводилась згідно процедур,**
Additional information **зазначених в додатку 6«Порядок забезпечення функціонування системи**
управління якістю під час виробництва медичних виробів» в поєднанні з
процедурою, наведеною в додатку 8 «Порядок здійснення внутрішнього контролю
виробництва медичних виробів» Технічного регламенту щодо медичних виробів

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності **ДП «Харківстандартметрологія», м. Харків,**
Сертифікат выдан органом оценки соответствия **вул. Митроносицька, 36, № UA.TR.002.**
Certificate is issued by the conformity assessment body **тел./факс (057) 700-37-02; 756-37-58; 756-37-85**

На підставі **Сертифікат на систему управління якістю № UA2.003.19117325.4-2016 від 10.05.2016;**
На основании **звіт з наглядового аудиту за сертифікованою системою управління якістю від**
on the grounds of **02.06.2017; звіт з перевірки дотримання вимог Технічного регламенту в рамках**
нагляду від 09.06.2017

Заступник
Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа оценки соответствия
director of the conformity assessment body
Підпис, ініціали, прізвище
(Подпись, инициалы, фамилия / Signature, initials, family name)
М.П./М.П./ Stamp

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних
органу з оцінки відповідності, що розміщена на
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных
органа оценки соответствия, размещенной на
Validity of the certificate of conformity can be checked on the base of data
of the conformity assessment body, which is located at
www.hgcsms.kharkov
(Назва веб-сайту)
(Название веб-сайта)
(website name)

